

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E CONSEGNA (CGV)

I. Validità

1. Le presenti condizioni di vendita e di fornitura (di seguito "CVF") si applicano a tutte le offerte e i contratti relativi a forniture e prestazioni (di seguito "forniture") che EHRET GmbH, in qualità di venditore o altro fornitore di servizi (di seguito "EHRET" o "noi"), fornisce a un cliente (di seguito "acquirente").
2. Si applicano esclusivamente le nostre CVF comprese le istruzioni per l'uso e il montaggio. Condizioni generali di contratto contrastanti, in particolare le condizioni di acquisto dell'acquirente, sono parte integrante del contratto solo se e nella misura in cui le abbiamo espressamente riconosciute per iscritto e accettate per iscritto. Questo requisito di consenso si applica in ogni caso, ad esempio anche se l'acquirente fa riferimento alle proprie condizioni generali di contratto nell'ambito dell'ordine e noi non lo contraddiciamo espressamente.
3. Eventuali accordi individuali divergenti (contratti quadro di fornitura, accordi di garanzia della qualità, contratti di acquisto) hanno la precedenza. Ulteriori deroghe alle presenti condizioni richiedono un accordo scritto aggiuntivo. Gli accordi accessori devono essere stipulati per iscritto; ciò vale in particolare per gli impegni verbali di qualsiasi tipo assunti dai nostri rappresentanti e dal nostro personale. Ai fini della forma scritta ai sensi delle presenti CGV, è sufficiente anche la forma testuale (lettera, e-mail, fax). In caso di ordini telefonici, è determinante esclusivamente il testo della conferma d'ordine.
4. Le CVF si applicano solo se l'acquirente è un'impresa (art. 14 BGB), persona giuridica di diritto pubblico o patrimonio speciale di diritto pubblico.

II. Offerte, esecuzione dell'ordine

1. Tutte le offerte sono fondamentalmente soggette a modifiche e non vincolanti. L'ordine della merce da parte dell'acquirente è considerato un'offerta contrattuale vincolante. Salvo diversa indicazione nell'ordine, siamo autorizzati ad accettare questa offerta contrattuale entro 2 settimane dal suo ricevimento.
2. EHRET si riserva i diritti di proprietà e d'autore su offerte, preventivi, illustrazioni, disegni, progetti, modelli, calcoli, specifiche, opuscoli, cataloghi, strumenti e altri documenti e ausili.
3. Le informazioni e le raccomandazioni fornite da EHRET non sono vincolanti e sono escluse da qualsiasi responsabilità, a meno che EHRET non si sia espressamente impegnata a fornire informazioni e raccomandazioni. In particolare, tali informazioni e raccomandazioni di EHRET non esonerano il committente dall'effettuare proprie verifiche e prove relative all'idoneità e all'adeguatezza dell'oggetto della fornitura per gli scopi tecnici ed economici previsti dal committente. Allo stesso modo, il committente è responsabile del rispetto delle disposizioni di legge e delle autorità competenti nell'utilizzo dell'oggetto della fornitura.
4. Senza il previo consenso esplicito di EHRET in forma scritta, i documenti di cui al precedente paragrafo 3 non possono essere resi accessibili a terzi, comunicati a terzi, utilizzati o riprodotti dall'acquirente stesso o da terzi. Essi devono essere utilizzati esclusivamente per gli scopi indicati nell'offerta di EHRET. Se non viene stipulato alcun contratto o se non sono più necessari al committente nel regolare svolgimento dell'attività commerciale, devono essere restituiti integralmente a EHRET su richiesta in qualsiasi momento e le eventuali copie realizzate devono essere distrutte. Devono essere mantenuti segreti nei confronti di terzi.
5. Il contenuto e l'entità delle nostre forniture sono definiti esclusivamente dalla nostra conferma d'ordine.
6. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche anche dopo l'invio della conferma d'ordine.

III. Termine di consegna

1. I termini e le date di consegna sono da intendersi solo approssimativi, a meno che non siano stati concordati individualmente per iscritto ed espressamente indicati come vincolanti. Il termine di consegna non decorre prima del chiarimento di tutti i dettagli tecnici e commerciali necessari per la consegna, nonché di eventuali disegni di approvazione e autorizzazioni necessari, del ricevimento di un acconto concordato e delle eventuali autorizzazioni ufficiali necessarie. Eventuali modifiche richieste dal committente entro il termine di consegna nell'esecuzione dell'oggetto della fornitura interrompono e prolungano il termine di consegna di conseguenza.
2. EHRET non è responsabile per l'impossibilità di effettuare la consegna o per ritardi nella consegna, nella misura in cui questi siano dovuti a cause di forza maggiore o ad altri eventi non prevedibili al momento della stipula del contratto (ad es. interruzioni dell'attività di qualsiasi tipo, difficoltà nell'approvvigionamento di materiali o energia, ritardi nei trasporti, sommosse, scioperi o serrate legittime, carenza di manodopera, energia o materie prime, pandemie, difficoltà nell'ottenimento delle necessarie autorizzazioni ufficiali, misure ufficiali o mancanza delle stesse, errata o ritardata consegna da parte dei fornitori, guasti alle macchine, ecc.) che non sono imputabili a EHRET. Se EHRET non è in grado di rispettare una data di consegna concordata a causa di tali impedimenti, EHRET ne informerà il cliente. Qualora tali eventi dovessero rendere notevolmente più difficile o impossibile la fornitura o la prestazione da parte di EHRET e l'impedimento non fosse solo di natura temporanea, EHRET avrà il diritto di recedere dal contratto; le prestazioni fornite dal committente saranno rimborsate. Gli impedimenti di natura temporanea ci esonerano dagli obblighi di consegna assunti per la durata dell'impedimento, più un periodo di avviamento adeguato. Se, a causa del ritardo, non è ragionevole pretendere che il committente accetti la consegna o la prestazione, questi può recedere dal contratto mediante immediata comunicazione scritta a EHRET.
3. Il termine di consegna previsto è rispettato da EHRET se, alla scadenza dello stesso, la merce ha lasciato lo stabilimento di EHRET o EHRET ha comunicato al committente che la merce è pronta per la spedizione. Se è stata concordata la spedizione o la consegna in un altro luogo, i termini e le date di consegna si riferiscono, salvo diversa indicazione espressa da parte di EHRET, al momento della consegna allo spedizioniere, al vettore o ad altri terzi incaricati del trasporto. Se il committente è in mora di accettazione o viola colposamente gli obblighi di collaborazione e/o di messa a disposizione, EHRET ha il diritto di richiedere al committente una proroga dei termini di consegna e di prestazione o un rinvio delle date di consegna e di prestazione per il periodo in cui il committente non adempie ai suoi obblighi contrattuali. Il committente è tenuto a risarcire i danni subiti da EHRET in tal senso, comprese eventuali spese aggiuntive (comprese le spese di magazzino e trasporto); EHRET si riserva ulteriori diritti e pretese.
4. EHRET ha il diritto di effettuare consegne anticipate e anche consegne parziali, a condizione che tali consegne siano utilizzabili dal committente nell'ambito dello scopo contrattuale, che la consegna della merce restante ordinata sia garantita e che ciò non comporti per il committente spese aggiuntive o costi supplementari significativi, a meno che EHRET non si dichiari disposta ad assumersi tali costi.
5. Il presupposto per il rispetto dei tempi di consegna è la corretta e tempestiva fornitura a EHRET da parte dei propri fornitori, con i quali EHRET ha stipulato un contratto di copertura congruente. EHRET informerà il committente, per quanto possibile, qualora si verificano circostanze che potrebbero compromettere il rispetto dei tempi di consegna concordati con il committente a causa di una fornitura non regolare o non tempestiva.

IV. Consegna, trasferimento del rischio, prezzi, condizioni di pagamento, imballaggio

1. Salvo diversamente concordato, la consegna da parte di EHRET avviene "franco vettore" (FCA Incoterms 2020). Le presenti condizioni di consegna sono determinanti anche per il trasferimento del rischio, anche nel caso in cui EHRET si faccia carico di eventuali prestazioni aggiuntive, come ad esempio le spese di trasporto o di spedizione. In caso di vendita con spedizione concordata, il rischio passa all'acquirente al momento della consegna allo spedizioniere, al vettore o alla persona incaricata dell'esecuzione della spedizione. Se la merce è pronta per la spedizione e la spedizione subisce un ritardo per motivi non imputabili a EHRET, il rischio passa all'acquirente al momento della notifica della disponibilità alla spedizione.
2. Per le consegne all'interno del SEE e in Svizzera, EHRET si fa carico delle spese di trasporto del cliente a partire da un valore dell'ordine di 1.500,00 euro (netti) per ogni ordine; per ordini di valore inferiore a 1.500,00 euro (netti) per ogni ordine, verrà addebitato un supplemento di trasporto aggiuntivo pari a 75,00 euro.
3. Per ordini di valore inferiore a 150,00 EUR (netti) verrà applicato un supplemento per quantità ridotta pari a 25,00 EUR netti. Le consegne di pacchi o spedizioni pesanti, nonché le consegne anticipate o supplementari, vengono effettuate in tutti i Paesi, indipendentemente dal fatto che si tratti di consegne continentali o meno, solo dietro addebito delle spese di trasporto effettive.
4. Si applicano i costi concordati al momento della stipula del contratto, più l'IVA al tasso vigente, salvo diversamente concordato per iscritto.
5. EHRET ha il diritto di richiedere un ragionevole adeguamento dei prezzi in considerazione della variazione dei fattori che determinano il prezzo, se le consegne devono essere effettuate, come concordato, più di quattro mesi dopo la stipula del contratto e se gli elementi di costo determinanti per la nostra produzione (come materiali, salari, tariffe di trasporto, costi energetici, tasse, altri costi di approvvigionamento o di produzione dei prodotti, ecc.) subiscono variazioni significative dopo la presentazione dell'offerta da parte di EHRET o dopo la stipula del contratto. Le modifiche saranno comunicate al committente prima della consegna. EHRET procederà allo stesso modo in caso di comprovata riduzione dei costi di produzione.
6. Le nostre fatture vengono emesse il giorno della consegna o della consegna della merce. Salvo diversamente concordato, esse sono esigibili entro quattordici (14) giorni dalla data di fatturazione indicata. Ai fini della tempestività del pagamento fa fede l'accredito definitivo sul conto di EHRET. In caso di consegne ricorrenti, EHRET ha il diritto di richiedere in qualsiasi momento il pagamento anticipato per le consegne future.
7. Alla scadenza del termine di pagamento sopra indicato, il committente viene considerato in mora senza necessità di ulteriori solleciti. Durante il periodo di mora, sull'importo da pagare maturano interessi al tasso di mora legale vigente. Ci riserviamo il diritto di far valere ulteriori danni causati dal ritardo.
8. Il committente ha diritto alla compensazione o alla ritenzione solo nella misura in cui la sua rivendicazione sia stata legalmente accertata o sia incontestata.
9. In caso di mancato rispetto delle condizioni di pagamento o qualora, dopo la conclusione del contratto, emergano circostanze che indicano una mancanza di capacità o disponibilità di pagamento da parte dell'acquirente (ad es. informazioni sfavorevoli, peggioramento della situazione finanziaria, richiesta di apertura di una procedura di insolvenza, protesti cambiari, mancato pagamento secondo le condizioni di altri contratti e forniture), siamo autorizzati a effettuare le consegne ancora in sospeso solo dietro corrispondente pagamento anticipato o prestazione di garanzie. Inoltre, EHRET è autorizzata a richiedere l'immediato pagamento di tutti i crediti ancora in sospeso. Inoltre, siamo autorizzati, in base alle disposizioni di legge, a rifiutare la prestazione e, qualora necessario, dopo aver fissato un termine, a recedere dal contratto (§ 321 BGB). In caso di contratti relativi alla produzione di beni non sostituibili (prodotti su misura), abbiamo il diritto di recedere immediatamente dal contratto; restano invariate le

disposizioni di legge relative alla dispensabilità della fissazione di un termine.

10. I pagamenti con assegno vengono accreditati con riserva di incasso. I pagamenti con cambiali vengono accettati solo previo nostro consenso. Se accettiamo pagamenti tramite cambiali, l'accettazione delle cambiali avviene solo a titolo di adempimento. Tutti i costi e le spese derivanti da ciò, comprese le spese di sconto, sono a carico dell'acquirente.
11. Gli imballaggi semplici (cartoni semplici) sono gratuiti. L'utilizzo di imballaggi speciali (ad es. pallet, imballaggi per spedizioni o trasporti marittimi, ecc.) comporta l'addebito dei costi aggiuntivi.

V. Reclami, garanzia, consegne

1. Se la merce consegnata è difettosa, possiamo innanzitutto scegliere se provvedere alla riparazione del difetto (riparazione) o alla consegna di merce priva di difetti (sostituzione). Il nostro diritto di rifiutare la riparazione ai sensi delle disposizioni di legge rimane invariato.
2. Per altri prodotti di terzi integrati negli articoli forniti da EHRET, la responsabilità di EHRET si limita alla cessione dei diritti che EHRET vanta nei confronti del fornitore del prodotto di terzi; in questo caso EHRET può essere chiamata in causa solo se la rivendicazione dei diritti sopra citati nei confronti del fornitore a monte non ha avuto esito positivo, senza che ciò sia imputabile al committente, o se, ad esempio a causa dell'insolvenza del fornitore a monte, è destinata a fallire.
3. Le richieste di risarcimento per difetti da parte dell'acquirente presuppongono che questi abbia adempiuto ai propri obblighi legali di ispezione e reclamo (§§ 377, 381 HGB). Nel caso di merci destinate all'installazione o ad altre lavorazioni, l'ispezione deve essere effettuata in ogni caso immediatamente prima della lavorazione/installazione. Se al momento della consegna, dell'ispezione o successivamente si riscontra un difetto, è necessario comunicarlo immediatamente per iscritto. Se l'acquirente omette di effettuare la regolare ispezione e/o di segnalare il difetto, è esclusa la nostra responsabilità per il difetto non segnalato o segnalato in modo non tempestivo o non corretto. Nel caso di merci destinate all'installazione, al montaggio o alla posa in opera, ciò vale anche se il difetto è emerso solo dopo la lavorazione a causa della violazione di uno di questi obblighi; in questo caso, in particolare, il committente non ha diritto al rimborso dei relativi costi ("costi di smontaggio e montaggio").
4. I costi derivanti da reclami ingiustificati sono a carico del committente.
5. Se l'adempimento successivo non ha avuto esito positivo o se un termine adeguato fissato dall'acquirente per l'adempimento successivo è scaduto senza esito o è superfluo secondo le disposizioni di legge, l'acquirente può recedere dal contratto o ridurre il prezzo. In caso di difetto irrilevante, tuttavia, non sussiste alcun diritto di recesso. I diritti dell'acquirente al risarcimento dei danni o al rimborso delle spese inutili sussistono solo in conformità alle seguenti disposizioni e sono altrimenti esclusi.
6. La garanzia presuppone fondamentalmente il rispetto delle istruzioni di montaggio e d'uso di EHRET: un montaggio o un utilizzo che si discosti, anche solo in parte, dalle nostre istruzioni di montaggio e d'uso comporta l'esclusione della garanzia per vizi della cosa, se e nella misura in cui il mancato rispetto delle istruzioni di montaggio o d'uso sia (con)causa del vizio. Ciò vale anche in caso di utilizzo degli articoli consegnati in presenza di particolari influenze ambientali (ad es. clima marittimo con distanza dalla costa inferiore a 50 km), nebbia salina, esposizione al sale antigelo o alle emissioni degli impianti industriali, ecc.), se gli articoli consegnati (ad eccezione dei raccordi) non sono stati precedentemente sottoposti a un trattamento speciale (ad es. "Ocean Line plus").
7. Per gli articoli di fornitura che contengono legno vale inoltre quanto segue: il legno è un prodotto naturale le cui caratteristiche biologiche, fisiche e chimiche, la classe di resistenza e la durata di vita devono essere prese in considerazione al momento dell'acquisto e dell'utilizzo degli articoli di fornitura. Variazioni di colore, struttura, venature, presenza di nodi fino a 35 mm, fuoriuscita di resina, fessurazioni (isolate, fino a circa 3 cm) o deformazioni sono caratteristiche tipiche del materiale (in particolare, ad esempio

nodi puntiformi, nodi parzialmente o completamente incorporati (circondati dalla corteccia), fessurazioni (capillari) ecc. alle estremità delle tavole/lamelle, fessurazioni del legno secco e frontale, sollevamento delle fibre del legno, bolle di resina e flusso di resina). Lo stesso vale per le deformazioni causate dall'essiccazione o dai cambiamenti climatici (ad es. rigonfiamento, restringimento, formazione di fessure, deformazione). Queste caratteristiche tipiche non compromettono l'idoneità all'uso, la qualità e i requisiti degli articoli consegnati e non costituiscono un difetto materiale.

8. Si esclude qualsiasi responsabilità per le conseguenze derivanti da modifiche o riparazioni effettuate in modo improprio e/o senza previa autorizzazione da parte di EHRET da parte dell'acquirente o di terzi.
9. Si considerano qualità concordate delle forniture da parte di EHRET solo quelle caratteristiche e proprietà espressamente concordate per iscritto tra EHRET e l'acquirente. Le caratteristiche delle nostre forniture si considerano concordate nella misura in cui risultano dalle istruzioni per l'uso e il montaggio. Le indicazioni di EHRET relative all'oggetto della fornitura e/o alla prestazione contenute nei documenti dell'offerta, nei prospetti, nei listini prezzi, nei cataloghi e nelle offerte di EHRET o nella corrispondenza precedente all'offerta (ad es. pesi, dimensioni, valori d'uso, capacità di carico, tolleranze e dati tecnici) nonché le rappresentazioni dello stesso (ad es. foto, disegni e illustrazioni) sono solo approssimativamente determinanti, a meno che non siano espressamente dichiarate vincolanti nell'offerta di EHRET o nella conferma d'ordine di EHRET o a meno che l'utilizzabilità per lo scopo previsto dal contratto non richieda una corrispondenza esatta. Non costituiscono caratteristiche qualitative garantite né una garanzia di idoneità per un determinato utilizzo, ma sono descrizioni o identificazioni della fornitura. Sono ammesse variazioni e modifiche conformi alle pratiche commerciali, dovute a disposizioni di legge o che rappresentano miglioramenti tecnici, purché non compromettano l'idoneità all'uso previsto dal contratto. Le dichiarazioni pubbliche, le promozioni o le misure pubblicitarie non contengono una descrizione vincolante delle caratteristiche concordate delle nostre forniture.

VI. Garanzia

1. EHRET garantisce, oltre ai diritti dell'acquirente in caso di difetti,
 - che la resistenza agli agenti atmosferici, la lucentezza residua e la stabilità del colore delle superfici rivestite con HWF (classe 2) siano conformi alle norme QUALICOAT (www.qualicoat.net) per un periodo di dieci (10) anni dalla consegna dell'oggetto della fornitura da parte di EHRET al committente
 - che gli azionamenti elettrici delle persiane a battente siano privi di difetti nei materiali, nel funzionamento e nella lavorazione per un periodo di cinque (5) anni dalla consegna dell'oggetto della fornitura da parte di EHRET al committente,
 - che gli azionamenti elettrici delle serrande scorrevoli siano privi di difetti nei materiali, nel funzionamento e nella lavorazione per un periodo di due (2) anni dalla consegna dell'oggetto della fornitura da parte di EHRET al committente, siano privi di difetti nei materiali, nel funzionamento e nella lavorazione,
 - che gli accessori per azionamenti elettrici, i componenti elettrici e le batterie/gli accumulatori siano privi di difetti nei materiali, nel funzionamento e nella lavorazione per un periodo di un (1) anno dalla consegna dell'oggetto della fornitura da parte di EHRET al committente.

Tuttavia, non sussiste alcun difetto e quindi alcun caso di garanzia, ad esempio, in caso di normali segni di usura. Salvo diversamente specificato, non viene garantito alcun livello di prestazione specifico.

2. Se durante il periodo di garanzia di cui al punto VI, paragrafo 1, si verifica un caso di garanzia, EHRET concede, a sua discrezione, le seguenti prestazioni di garanzia in alternativa:
 - la fornitura di un nuovo oggetto di fornitura equivalente da ritirare presso EHRET in sostituzione dell'oggetto di fornitura interessato (coperto dalla garanzia),
 - la riparazione dell'oggetto di fornitura coperto dalla

garanzia, oppure

- il rimborso proporzionale del prezzo di acquisto dell'oggetto di consegna interessato.

Sono escluse ulteriori rivendicazioni nell'ambito della presente garanzia, in particolare quelle relative al risarcimento dei danni.

In particolare, la garanzia non copre i costi di smontaggio degli azionamenti elettrici o dei loro accessori, di componenti/batterie/accumulatori, i costi di trasporto per la loro restituzione, i costi di consegna e installazione di azionamenti elettronici riparati o sostituiti o degli accessori/componenti/batterie/accumulatori sostituiti, né le richieste di risarcimento danni per perdita di prestazioni o danni consequenziali. Gli azionamenti elettrici sostituiti e i componenti/accessori/batterie/accumulatori sostituiti diventano di proprietà di EHRET.

3. I termini di garanzia di cui al punto VI, paragrafo 1, non vengono prorogati né ripristinati mediante la fornitura di azionamenti elettronici/accessori/componenti/batterie/accumulatori aggiuntivi o sostitutivi o di nuovi rivestimenti, mediante la riparazione, la sostituzione o il rimborso di un valore attuale proporzionale.
4. Le prestazioni di garanzia di cui al punto VI, paragrafo 2, possono essere fatte valere esclusivamente dagli acquirenti originari in aggiunta ai diritti di reclamo per difetti previsti dal contratto di acquisto. Le prestazioni di garanzia possono essere richieste solo previa presentazione della bolla di consegna originale o della fattura originale (con indicazione della data di consegna). È inoltre necessario che il richiedente sia indicato come destinatario sulla bolla di consegna originale o sulla fattura originale.
5. I casi di garanzia devono essere segnalati per iscritto immediatamente, al più tardi entro un termine di prescrizione di due (2) settimane dal verificarsi di uno dei casi di garanzia indicati, presentando i documenti elencati al punto VI, paragrafo 4. I casi di garanzia non riconoscibili devono essere segnalati immediatamente, al più tardi entro lo stesso termine di prescrizione, dopo la loro scoperta. Alla scadenza di tale termine di esclusione, i rispettivi diritti derivanti dalle presenti condizioni di garanzia decadono.
6. Le prestazioni di garanzia di cui al punto VI possono essere concesse solo se gli articoli forniti da EHRET sono stati montati, sottoposti a manutenzione e utilizzati correttamente secondo le istruzioni per l'uso e il montaggio applicabili. In particolare, le garanzie non sono concesse in caso di danni agli articoli forniti causati da:
 - contaminazione, umidità (ad es. condensa), stoccaggio, trasporto, installazione, cablaggio o manutenzione non corretti, nonché in caso di funzionamento o messa in funzione impropri,
 - uso improprio, modifiche, interventi o riparazioni non professionali o da influenze esterne (ad es. meccaniche),
 - influenze ambientali particolari o altre influenze esterne, in particolare da clima marittimo (distanza dalla costa inferiore a 50 km), nebbia salina, sale antigelo, emissioni da impianti industriali, fuliggine, sostanze salate (ad es. acqua salata), piogge acide, ruggine, insetti, sovratensione, fulmini, inondazioni, incendi, difetti dei cavi, uragani, eruzioni vulcaniche, grandinate o neviccate, muffa, graffi, macchie, scolorimento o usura meccanica, ecc. o
 - terrorismo, rivolte o altre catastrofi causate dall'uomo.
7. Il referente per tutte le domande e le richieste relative alle presenti condizioni di garanzia è:

EHRET GmbH
Persiane in alluminio Bahnhofstrasse 14-18

D-77972 Mahlberg
www.ehret.com/de

VII. Altre responsabilità

1. Salvo diversamente specificato nelle presenti condizioni generali di contratto, comprese le disposizioni seguenti, rispondiamo in caso di violazione degli obblighi contrattuali ed extracontrattuali secondo le disposizioni di legge applicabili.
2. Siamo responsabili per il risarcimento dei danni, indipendentemente dalla causa giuridica, in caso di dolo e colpa grave.
3. In caso di semplice negligenza, rispondiamo solo
 - a) per danni derivanti da lesioni alla vita, all'integrità fisica o alla salute,
 - b) per danni derivanti dalla violazione di un obbligo contrattuale essenziale (obbligo il cui adempimento è fondamentale per la corretta esecuzione del contratto e sul cui rispetto il partner contrattuale fa regolarmente affidamento e può fare affidamento); in questo caso, tuttavia, la nostra responsabilità è limitata al risarcimento del danno prevedibile e tipicamente verificatosi.
4. Le suddette limitazioni di responsabilità non si applicano qualora avessimo occultato un difetto in modo doloso o avessimo assunto una garanzia per la qualità della merce. Lo stesso vale per i diritti dell'acquirente ai sensi della legge sulla responsabilità del produttore.
5. In caso di violazione di un obbligo che non consiste in un difetto, l'acquirente può recedere o rescindere il contratto solo se tale violazione è a noi imputabile. È escluso il diritto di recesso dell'acquirente (in particolare ai sensi del § 648 BGB). Per il resto si applicano i requisiti e le conseguenze giuridiche previsti dalla legge.
6. In caso di consegne basate su disegni, modelli o indicazioni dell'acquirente, quest'ultimo esonera EHRET da tutti i diritti di proprietà industriale di terzi, a meno che l'acquirente non sia responsabile della violazione dei diritti di proprietà industriale.

VIII. Prescrizione

1. In deroga al § 438 comma 1 n. 3 del BGB (Codice civile tedesco), il termine di prescrizione generale per i reclami relativi a difetti materiali e giuridici è di un (1) anno dalla consegna. Punto VI. Il comma 2 rimane invariato. Se è stata concordata un'accettazione in loco, il termine di prescrizione decorre dal momento dell'accettazione.
2. Tuttavia, se la merce consegnata è una costruzione o un oggetto che è stato utilizzato per una costruzione in conformità con il suo uso abituale e che ha causato la natura difettosa della stessa (materiale da costruzione), il termine di prescrizione è di cinque (5) anni dalla consegna, in conformità con la normativa di legge (§ 438 comma 1 n. 2 BGB). Restano invariate anche le disposizioni legislative speciali, in particolare per quanto riguarda i diritti di restituzione di terzi (§ 438 comma 1 n. 1 BGB), in caso di dolo del venditore (§ 438 comma 3 BGB) e per i diritti di regresso del fornitore in caso di consegna finale a un consumatore (§§ 478, 445b BGB).
3. I termini di prescrizione di cui sopra previsti dal diritto di acquisto si applicano anche alle richieste di risarcimento danni contrattuali ed extracontrattuali dell'acquirente basate su un difetto della merce, a meno che l'applicazione della normale prescrizione legale (§§ 195, 199 BGB) non comporti in singoli casi una prescrizione più breve. I termini di prescrizione delle richieste di risarcimento danni da parte dell'acquirente ai sensi del punto VII, paragrafi 1 e 2 delle presenti CGV e della legge sulla responsabilità del produttore rimangono in ogni caso invariati. In caso contrario, alle richieste di risarcimento danni da parte dell'acquirente si applicano esclusivamente i termini di prescrizione legali.

IX. Riserva di proprietà

1. Ci riserviamo il diritto di proprietà sulla merce fino al ricevimento di tutti i pagamenti derivanti dai contratti di fornitura stipulati e dai rapporti commerciali in corso (crediti garantiti) con l'acquirente (di seguito "merce soggetta a riserva di proprietà").
2. L'acquirente ha il diritto revocabile di rivendere la merce soggetta a riserva di proprietà nel corso di normali attività commerciali. Tuttavia, l'acquirente cede sin d'ora tutte le

rivendicazioni derivanti dalla rivendita della merce soggetta a riserva di proprietà o da qualsiasi altro motivo legale (assicurazione, atto illecito) relative alla merce soggetta a riserva di proprietà per un importo pari al totale della fattura (IVA inclusa) delle nostre rivendicazioni, indipendentemente dal fatto che la merce acquistata sia stata venduta non lavorata o dopo la lavorazione; EHRET accetta la cessione. Il committente rimane autorizzato alla riscossione di tali rivendicazioni cedute. Rimane invariato il nostro diritto di riscuotere noi stessi le rivendicazioni. EHRET si impegna tuttavia a non riscuotere la rivendicazione fino a quando il cliente adempie ai propri obblighi di pagamento, non è in mora e, in particolare, non è stata presentata alcuna richiesta di apertura di una procedura di insolvenza o non sussiste una sospensione dei pagamenti. In tal caso, EHRET può richiedere al committente di comunicare i crediti ceduti e i relativi debitori, di fornire tutte le informazioni necessarie per la riscossione, di consegnare la relativa documentazione e di comunicare per iscritto la cessione ai debitori (terzi).

3. L'acquirente non è autorizzato a impegnare la merce soggetta a riserva di proprietà prima del completo pagamento dei crediti garantiti né a cederla a terzi a titolo di garanzia. L'acquirente è tenuto a comunicarci immediatamente per iscritto eventuali pignoramenti o altri interventi di terzi sulla merce soggetta a riserva di proprietà. Lo stesso vale in caso di richiesta di apertura di una procedura di insolvenza.
4. L'acquirente è tenuto a trattare con cura la merce soggetta a riserva di proprietà; in particolare è tenuto ad assicurarla a proprie spese contro i danni causati da incendio, acqua e furto per un valore pari al valore a nuovo.
5. In caso di comportamento non conforme al contratto da parte dell'acquirente, in particolare in caso di ritardo nel pagamento da parte dell'acquirente, EHRET ha il diritto di recedere dal contratto in conformità con le disposizioni di legge e/o di richiedere la restituzione della merce in base alla riserva di proprietà. Ciò costituisce quindi un recesso. Dopo la restituzione della merce acquistata, EHRET è autorizzata a venderla; il ricavato della vendita sarà detratto dall'importo dovuto dal committente, al netto delle spese di vendita.
6. La riserva di proprietà si estende ai prodotti derivanti dalla lavorazione, dalla miscelazione o dall'unione delle merci fornite da EHRET per il loro intero valore, considerando EHRET come produttore. Se, in caso di lavorazione, miscelazione o combinazione con merci di terzi, il diritto di proprietà di questi ultimi rimane valido, EHRET acquisisce la comproprietà in proporzione al valore fatturato delle merci lavorate, miscelate o combinate. Per il resto, al prodotto risultante si applica lo stesso trattamento riservato alla merce consegnata con riserva di proprietà. Su richiesta dell'acquirente, libereremo eventuali garanzie nella misura in cui il valore realizzabile delle sue garanzie superi di oltre il 10% i crediti da garantire. La scelta delle garanzie da svincolare spetta a EHRET.
7. Se la legislazione del Paese in cui si trova l'oggetto della fornitura non consente la stipula di una riserva di proprietà o la consente solo in forma limitata, EHRET può riservarsi altri diritti sull'oggetto della fornitura. Il committente è tenuto a collaborare a tutte le misure necessarie (ad es. registrazioni) per la realizzazione della riserva di proprietà o degli altri diritti che sostituiscono la riserva di proprietà e per la tutela di tali diritti.

X. Luogo di adempimento, foro competente, efficacia del contratto

1. Se l'acquirente è un commerciante ai sensi del Codice commerciale tedesco, una persona giuridica di diritto pubblico o un patrimonio speciale di diritto pubblico, il foro competente esclusivo e internazionale per tutte le controversie derivanti da un rapporto contrattuale è la sede legale di EHRET. EHRET ha tuttavia il diritto, a propria discrezione, di intentare un'azione legale nel luogo di adempimento dell'obbligo di fornitura o prestazione o presso la sede legale dell'acquirente.
2. L'acquirente può trasferire i diritti derivanti dal contratto di fornitura solo con il nostro esplicito consenso scritto.
3. Il contratto di fornitura è soggetto al diritto della Repubblica Federale Tedesca. È esclusa l'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite dell'11.04.1980 sui contratti di compravendita internazionale di merci.